GROMOV HYPERBOLICITY AND QUASIHYPERSBOLIC GEODESICS

(GROMOV HYPERBOLICITÉ ET QUASI–HYPERBOLIQUE GÉODÉSIQUES)

PEKKA KÖSKELA, PÄIVI LAMMI AND VESNA MANOJLOVIĆ

Abstract. We characterize Gromov hyperbolicity of the quasihyperbolic metric space \((\Omega, k)\) by geometric properties of the \(\text{Ahlfors regular}}\) length metric measure space \((\Omega, d, \mu)\). The characterizing properties are called the Gehring–Hayman condition and the ball–separation condition.

Résumé. Nous caractérisons l’hyperbolicité au sens de Gromov de l’espace quasi–hyperbolique \((\Omega, k)\) par des propriétés géométriques (dites Gehring–Hayman condition et ball–separation condition) de l’espace métrique mesuré \(\text{Ahlfors–régulière}}\) \((\Omega, d, \mu)\).

1. Introduction

Given a proper subdomain \(\Omega\) of Euclidean space \(\mathbb{R}^n, n \geq 2\), equipped with Euclidean distance, one defines the quasihyperbolic metric \(k\) in \(\Omega\) as the path metric generated by the density

\[
\rho(z) = \frac{1}{d(z)},
\]

where \(d(z) = \text{dist}(z, \partial \Omega)\). Precisely, one sets

\[
k(x, y) = \inf_{\gamma_{xy}} \int_{\gamma_{xy}} \rho(z) \, ds,
\]

where the infimum is taken over all rectifiable curves \(\gamma_{xy}\) that join \(x\) and \(y\) in \(\Omega\) and the integral is the usual line integral. Then \(\Omega\) equipped with \(k\) is a geodesic metric space: there is a curve \(\gamma_{xy}\) whose length in the above sense equals \(k(x, y)\). Let us denote by \([x, y]\) any such geodesic; these geodesics are not necessarily unique as can be easily seen, for example for \(\Omega = \mathbb{R}^n \setminus \{0\}\). The quasihyperbolic metric \(k\) was introduced in [GP] and [GO] where the basic properties of it were established.

2000 Mathematics Subject Classification. Primary 30C65.

The first author was supported by the Academy of Finland grant 131477 and the third author was supported by Ministry of Science, Serbia, project OI174017.
If for all triples of geodesics $[x, y]$, $[y, z]$, $[z, x]$ in $\Omega$ every point in $[x, y]$ is within $\delta$-distance $\delta$ from $[y, z] \cup [z, x]$ then the space $(\Omega, k)$ is called $\delta$-hyperbolic. Roughly speaking this means that geodesic triangles in $\Omega$ are $\delta$-thin. Moreover, we say that $(\Omega, k)$ is Gromov hyperbolic if it is $\delta$-hyperbolic for some $\delta$. The following theorem from [BB] that extends results from [BHK] gives a complete characterization of Gromov hyperbolicity of $(\Omega, k)$.

**Theorem 1.1.** Let $\Omega \subset \mathbb{R}^n$ be a proper subdomain. Then $(\Omega, k)$ is Gromov hyperbolic if and only if $\Omega$ satisfies both a Gehring–Hayman condition and a ball separation condition.

Above, the Gehring–Hayman condition means that there is a constant $C_{gh} \geq 1$ such that for each pair of points $x, y$ in $\Omega$ and for each quasihyperbolic geodesic $[x, y]$ it holds that

$$\text{length}([x, y]) \leq C_{gh}\text{length}(\gamma_{xy}),$$

where $\gamma_{xy}$ is any other curve joining $x$ to $y$ in $\Omega$. In other words, it says that quasihyperbolic geodesics are essentially the shortest curves in $\Omega$.

The other condition, a ball separation condition, requires the existence of a constant $C_{bs} \geq 1$ such that for each pair of points $x$ and $y$, each quasihyperbolic geodesic $[x, y]$, every $z \in [x, y]$, and every curve $\gamma_{xy}$ joining $x$ to $y$ it holds that

$$B(z, C_{bs}d(z)) \cap \gamma_{xy} \neq \emptyset.$$ 

Here the ball is taken with respect to the inner metric of $\Omega$.

Notice that the three conditions in Theorem 1.1, Gromov hyperbolicity and the Gehring–Hayman and the ball separation conditions, are only based on metric concepts. It is then natural to ask for an extension of this characterization to an abstract metric setting. Such an extension was given in [BB] that relies on an analytic assumption that essentially requires the space in question to support a suitable Poincaré inequality. This very same condition, expressed in terms of moduli of curve families [HeiK], is already in force in [BHK].

The purpose of this paper is to show that Poincaré inequalities are not critical for geometric characterizations of Gromov hyperbolicity of a non–complete metric space equipped with the quasihyperbolic metric. Our main result reads as follows.

**Theorem 1.2.** Let $Q > 1$ and let $(X, d, \mu)$ be a $Q$-regular metric measure space with $(X, d)$ a locally compact and annularly quasiconvex length space. Let $\Omega$ be a bounded and proper subdomain of $X$, and let $d_\Omega$ be the inner metric on $\Omega$ associated to $d$. Then $(\Omega, k)$ is Gromov hyperbolic if and only if $(\Omega, d_\Omega)$ satisfies both a Gehring–Hayman condition and a ball separation condition.
The main point in Theorem 1.2 is the necessity of the Gehring-Hayman and ball separation conditions; their sufficiency is already given in [BB, Theorem 2.4 and Theorem 6.1].

Above, annular quasiconvexity means that there is a constant \( \lambda \geq 1 \) so that for any \( x \in X \) and all \( 0 < r' < r \) each pair of points \( y, z \) in \( B(x, r) \setminus B(x, r') \) can be joined with a path \( \gamma_{yz} \) in \( B(x, \lambda r) \setminus B(x, r'/\lambda) \) such that \( \text{length}(\gamma_{yz}) \leq \lambda d(y, z) \), \( Q \)-regularity requires the existence of a constant \( C_q \) so that

\[
r^Q/C_q \leq \mu(B(x, r)) \leq C_q \rho^Q
\]

for all \( r > 0 \) and all \( x \in X \), and the other concepts are defined analogously to the Euclidean setting described in the beginning of our introduction. See Section 2 for the precise definitions. In fact, the assumptions of Theorem 1.2 can be somewhat relaxed, see Section 5.

This paper is organized as follows. Section 2 contains necessary definitions. In Section 3 we give preliminaries relating the quasihyperbolic metric and Whitney balls. Section 4 is devoted to the proof of our main technical estimate, and Section 5 contains the proof of our main result and some generalizations.

2. Definitions

Let \((X, d)\) be a metric space. A curve is a continuous map \( \gamma: [a, b] \to X \) from an interval \([a, b] \subset \mathbb{R}\) to \( X \). We also denote the image set \( \gamma([a, b]) \) of \( \gamma \) by \( \gamma \). The length \( \ell_d(\gamma) \) of \( \gamma \) with respect to the metric \( d \) is defined as

\[
\ell_d(\gamma) = \sup \sum_{i=0}^{m-1} d(\gamma(t_i), \gamma(t_{i+1})),
\]

where the supremum is taken over all partitions \( a = t_0 < t_1 < \cdots < t_m = b \) of the interval \([a, b]\). If \( \ell_d(\gamma) < \infty \), then \( \gamma \) is said to be a rectifiable curve. When the parameter interval is open or half-open, we set

\[
\ell_d(\gamma) = \sup \ell_d(\gamma|_{[c, d]}),
\]

where the supremum is taken over all compact subintervals \([c, d]\).

When every pair of points in \((X, d)\) can be joined with a rectifiable curve, the space \((X, d)\) is called rectifiably connected. If \( \ell_d(\gamma_{xy}) = d(x, y) \) for some curve \( \gamma_{xy} \) joining points \( x, y \in X \), then \( \gamma_{xy} \) is said to be a geodesic. If every pair of points in \((X, d)\) can be joined with a geodesic, then \((X, d)\) is called a geodesic space. Moreover, a geodesic ray in \( X \) is an isometric image in \((X, d)\) of the interval \([0, \infty)\). Furthermore, for a rectifiable curve \( \gamma \) we define the arc length \( s: [a, b] \to [0, \infty) \) along \( \gamma \) by

\[
s(t) = \ell_d(\gamma|_{[a, t]}).
\]

Let \((X, d)\) be a geodesic metric space and let \( \delta \geq 0 \). Denote by \([x, y]\) any geodesic joining two points \( x \) and \( y \) in \( X \). If for all triples of
geodesics \([x, y], [y, z], [z, x]\) in \(X\) every point in \([x, y]\) is within distance \(\delta\) from \([y, z] \cup [z, x]\), the space \((X, d)\) is called \(\delta\)-hyperbolic. In other words, geodesic triangles in \(X\) are \(\delta\)-thin. Moreover, we say that a space is Gromov hyperbolic if it is \(\delta\)-hyperbolic for some \(\delta\). All Gromov hyperbolic spaces in this paper are assumed to be unbounded.

Next, let \((X, d)\) be a locally compact, rectifiably connected and non-complete metric space, and denote by \(\overline{X}_d\) its metric completion. Then the boundary \(\partial_d X := \overline{X}_d \setminus X\) is nonempty. We write

\[
d(z) := \text{dist}_d(z, \partial_d X) = \inf\{d(z, x) : x \in \partial_d X\}
\]

for \(z \in X\).

Given a real number \(D \geq 1\), a curve \(\gamma: [a, b] \to X\) is called a \(D\)-quasiconvex curve if

\[
\ell_d(\gamma) \leq Dd(\gamma(a), \gamma(b)).
\]

If \(\gamma\) also satisfies the cigar condition

\[
\min\{\ell_d(\gamma|_{[a, t]}), \ell_d(\gamma|_{[t, b]})\} \leq Dd(\gamma(t))
\]

for every \(t \in [a, b]\), the curve is called a \(D\)-uniform curve. A metric space \((X, d)\) is called a \(D\)-quasiconvex space or \(D\)-uniform space if every pair of points in it can be joined with a \(D\)-quasiconvex curve or a \(D\)-uniform curve respectively.

Let \(\rho: X \to (0, \infty)\) be a continuous function. For each rectifiable curve \(\gamma: [a, b] \to X\) we define the \(\rho\)-length \(\ell_\rho(\gamma)\) of \(\gamma\) by

\[
\ell_\rho(\gamma) = \int_\gamma \rho \, ds = \int_a^b \rho(\gamma(t)) \, ds(t).
\]

Because \((X, d)\) is rectifiably connected, the density \(\rho\) determines a metric \(d_\rho\) called the \(\rho\)-metric, defined by

\[
d_\rho(x, y) = \inf_{\gamma_{xy}} \ell_\rho(\gamma_{xy}),
\]

where the infimum is taken over all rectifiable curves \(\gamma_{xy}\) joining \(x, y \in X\). If \(\rho \equiv 1\), then \(\ell_\rho(\gamma) = \ell_d(\gamma)\) is the length of the curve \(\gamma\) with respect to the metric \(d\), and the metric \(d_\rho = \ell_d\) is the inner metric associated with \(d\). Generally, if the distance between every pair of points in the metric space is the infimum of the lengths of all curves joining the points, then the metric space is called a length space.

If we choose

\[
\rho(z) = \frac{1}{d(z)}
\]

we obtain the quasihyperbolic metric in \(X\). In this special case, we denote the metric \(d_\rho\) by \(k\) and the quasihyperbolic length of the curve \(\gamma\) by \(\ell_k(\gamma)\). Moreover, \([x, y]_k\) refers to a \(k\)-geodesic (i.e., quasihyperbolic geodesic) joining points \(x\) and \(y\) in \(X\). Because we are dealing with many different metrics, the usual metric notations will have an additional subscript that refers to the metric in use. For ease of notation, terms
which refer to the metric $d_{\rho}$ will have an additional subscript $\rho$ instead of $d$.

We say that $(X, d)$ satisfies a **ball separation condition** if there is a constant $C_{bs} \geq 1$ such that for each pair of points $x, y \in X$, for every $k$–geodesic $[x, y]_k \subset X$, for every $z \in [x, y]_k$, and for every curve $\gamma_{xy}$ joining points $x$ and $y$, it holds that

\[(BS) \quad B_d(z, C_{bs}d(z)) \cap \gamma_{xy} \neq \emptyset.\]

Thus the condition says that the ball $B_d(z, C_{bs}d(z))$ either includes at least one of the endpoints of the $k$–geodesic or it separates the endpoints. This condition was introduced in [BHK, §7]. We also say that $(X, d)$ satisfies the **Gehring–Hayman condition** if there is a constant $C_{gh} \geq 1$ such that for every $k$–geodesic $[x, y]_k$ it holds that

\[(GH) \quad \ell_d([x, y]_k) \leq C_{gh} \ell_d(\gamma_{xy}),\]

where $\gamma_{xy}$ is any other curve joining $x$ to $y$ in $X$.

Following [BB], we say that $(X, d)$ is **minimally nice** if $(X, d)$ is a locally compact, rectifiably connected and non–complete metric space, and the identity map from $(X, d)$ to $(X, \ell_d)$ is continuous. If $(X, d)$ is minimally nice, then the identity map from $(X, d)$ to $(X, k)$ is a homeomorphism, and $(X, k)$ is complete (see [BHK, Theorem 2.8]); in particular, $(X, k)$ is proper (i.e., closed balls are compact) and geodesic (recall the Hopf–Rinow theorem).

Furthermore, we define a proper, geodesic space $(X, k)$ to be $K$–**roughly starlike**, $K > 0$, with respect to a base point $w \in X$ if for every point $x \in X$ there exists some geodesic ray emanating from $w$ whose distance to $x$ is at most $K$.

Let $\mu$ be a Borel regular measure on $(X, d)$ with dense support. We call $\rho$ a **conformal density** provided it satisfies both a **Harnack inequality** $HI(A)$ for some constant $A \geq 1$:

\[HI(A) \quad \frac{1}{A} \leq \frac{\rho(x)}{\rho(y)} \leq A \quad \text{for all } x, y \in B_d(z, \frac{1}{2}d(z)) \text{ and all } z \in X,\]

and a **volume growth condition** $VG(B)$ for some constant $B > 0$:

\[VG(B) \quad \mu_\rho(B_\rho(z, r)) \leq Br^Q \quad \text{for all } z \in X \text{ and } r > 0.\]

Here $\mu_\rho$ is the Borel measure on $X$ defined by

\[\mu_\rho(E) = \int_E \rho^Q d\mu \quad \text{for a Borel set } E \subset X,\]

and $Q$ is a positive real number. Generally $Q$ will be the Hausdorff dimension of our space $(X, d)$. There is nothing special about the constant $\frac{1}{2}$ in condition $HI(A)$: we may replace it by any constant $0 < c \leq \frac{1}{2}$, actually by any constant $c \in (0, 1)$. Suppose that we have fixed $0 < c \leq \frac{1}{2}$. Then each ball $B_d(z, cd(z))$ is called a Whitney type ball.
In general, we say that $(X, d, \mu)$ is $Q$–upper regular for some $Q > 0$ if there is a constant $C_u \geq 1$ such that
\begin{equation}
\mu(B_d(z, r)) \leq C_u r^Q
\end{equation}
for each $z \in X$ and every $r > 0$. We also say that $(X, d, \mu)$ is $Q$–regular on Whitney type balls for some $Q > 0$ if there are constants $C_w \geq 1$ and $0 < \epsilon \leq 1$ such that
\begin{equation}
C_w^{-1} r^Q \leq \mu(B_d(z, r)) \leq C_w r^Q
\end{equation}
for each $z \in X$ and every $r \leq \epsilon d(z)/2$.

3. The metric measure space $(X, d_\epsilon, \mu_\epsilon)$

Let $(X, d, \mu)$ be a minimally nice metric measure space so that the measure $\mu$ is Borel regular and $(X, k)$ is Gromov hyperbolic. Let $w \in X$ be a base point. We define two deformations by setting
\[ \rho_\epsilon(z) = \exp\{-\epsilon k(w, z)\} \quad \text{and} \quad \sigma_\epsilon(z) = \frac{\rho_\epsilon(z)}{d(z)} \]
for a given $\epsilon > 0$. This generates a metric space $(X, d_\epsilon)$ with
\[ d_\epsilon(x, y) = \inf_{\gamma_{xy}} \ell_\epsilon(\gamma_{xy}) = \inf_{\gamma_{xy}} \int_{\gamma_{xy}} \rho_\epsilon(z) \, ds_k = \inf_{\gamma_{xy}} \int_{\gamma_{xy}} \sigma_\epsilon(z) \, ds, \]
where the infimum is taken over all curves $\gamma_{xy}$ joining points $x$ and $y$ in $X$, and $d_{\epsilon} = ds/\epsilon d(z)$ denotes the quasihyperbolic arc length element. For ease of notation we write $d_\epsilon$ instead of $d_{\epsilon\epsilon}$. We also refer to the metric $d_\epsilon$ via an additional subscript $\epsilon$; for instance $\overline{X}_\epsilon$ denotes the metric completion of $(X, d_\epsilon)$. If $Q > 0$ is fixed we also attach the Borel measure $d\mu_\epsilon(z) = \sigma_\epsilon(z)^Q d\mu(z)$ to $(X, d_\epsilon)$.

Because $(X, k)$ is geodesic, for a given $x \in X$ and geodesic $[w, x]$ we have that
\[ d_\epsilon(w, x) = \int_{[w, x]} \rho_\epsilon \, ds_k \leq \int_0^\infty e^{-\epsilon t} \, dt = \frac{1}{\epsilon}. \]
Thus $(X, d_\epsilon)$ is always bounded. Moreover, by the triangle inequality the density $\rho_\epsilon$ satisfies a Harnack type inequality:
\begin{equation}
\exp\{-\epsilon k(x, y)\} \leq \frac{\rho_\epsilon(x)}{\rho_\epsilon(y)} \leq \exp\{\epsilon k(x, y)\}
\end{equation}
for all $x, y \in X$ and all $\epsilon > 0$. We also obtain that the density $\sigma_\epsilon$ satisfies the Harnack inequality HI(A) with the constant $A = 3 \exp\{2\epsilon\}$:
\[ \frac{1}{3} \exp\{-2\epsilon\} \leq \frac{1}{3} \exp\{-\epsilon k(x, y)\} \leq \frac{\sigma_\epsilon(x)}{\sigma_\epsilon(y)} \leq 3 \exp\{\epsilon k(x, y)\} \leq 3 \exp\{2\epsilon\} \]
for all $x, y \in B_d(z, \frac{1}{2} d(z))$ and for every $z \in X$.

Bonk, Heinonen and Koskela proved in [BHK, §4 and Theorem 5.1] that there is $\epsilon_0 > 0$ depending on $\delta$ such that the metric space $(X, d_\epsilon)$
is $D_\epsilon$-uniform for every $0 < \epsilon \leq \epsilon_0$, where $k$-geodesics serve as $D_\epsilon$-uniform curves with $D_\epsilon = D(\delta, \epsilon, \epsilon_0) \geq 1$. Especially, we have a version of the Gehring-Hayman condition: there is a constant $D_\epsilon \geq 1$ such that when $\epsilon \leq \epsilon_0$

$$\ell_\epsilon([x, y]_k) \leq D_\epsilon \ell_\epsilon(\gamma_{xy})$$

for each $k$-geodesic $[x, y]_k$ in $X$ and for each curve $\gamma_{xy}$ joining $x$ to $y$ in $X$. Furthermore, if $(X, k)$ is $K$-roughly starlike with respect to the base point $w$, then by [BHK, Lemma 4.17] we have that

$$\frac{1}{\epsilon\epsilon} \sigma_\epsilon(x)d(x) = \frac{1}{\epsilon\epsilon} \rho_\epsilon(x) \leq d_\epsilon(x)$$

$$\leq \frac{2\exp\{\epsilon K\} - 1}{\epsilon} \rho_\epsilon(x)$$

$$= \frac{2\exp\{\epsilon K\} - 1}{\epsilon} \sigma_\epsilon(x)d(x)$$

for all $\epsilon > 0$ and every $x \in X$. Thus there exists $c = c(\delta, K) \in (0, 1)$ such that

$$c\epsilon k(x, y) \leq k_\epsilon(x, y) \leq e\epsilon k(x, y)$$

for all $x, y \in X$ and every $0 < \epsilon \leq \epsilon_0$, where $k_\epsilon$ is the quasihyperbolic metric derived from $d_\epsilon$.

Moreover, we obtain from [BHK, Theorem 6.39] that Whitney type balls in $(X, d_\epsilon)$ are also Whitney type balls in $(X, d)$. To be more specific, let

$$C_0 = \max\left\{3\exp\{2\epsilon_0\}, \epsilon_0 e, \frac{2\exp\{\epsilon_0 K\} - 1}{\epsilon_0}\right\}.$$  

Then

(WB1)  

$$B_\epsilon(z, \epsilon d_\epsilon(z)) \subset B_\delta(z, \epsilon C_0^2 d(z))$$

whenever $z \in X$ and $0 < \epsilon \leq \min\{\epsilon_0, \frac{1}{2C_0}\}$. Furthermore, if $(X, d)$ is a $D$-quasiconvex space then Whitney type balls in $(X, d)$ are also Whitney type balls in $(X, d_\epsilon)$:

(WB2)  

$$B_d(z, \epsilon d(z)) \subset B_\epsilon(z, \epsilon DC_0^2 d_\epsilon(z))$$

whenever $z \in X$ and $0 < \epsilon \leq \min\{\epsilon_0, \frac{1}{8D}\}$.

Moreover, if $(X, d, \mu)$ is $Q$-regular on Whitney type balls and $Q$-upper regular then $(X, d_\epsilon, \mu_\epsilon)$ is $Q$-regular on Whitney type balls when $\epsilon \leq \min\{\epsilon_0, \frac{1}{2C_0}\}$. Indeed, let $z \in X$ and let $r \leq \epsilon d_\epsilon(z) \leq \frac{1}{2} d_\epsilon(z)$. From (WB1) we obtain that

(WB3)  

$$B_\epsilon(z, r) \subset B_\epsilon(z, \epsilon d_\epsilon(z)) \subset B_d(z, \epsilon C_0^2 d(z)) \subset B_d(z, d(z)/2),$$
and by HI(A) it follows that \( B_\epsilon(z, r) \subset B_d\left(z, \frac{A}{\sigma_\epsilon(z)}r\right) \). Now, because \( \mu \) is \( Q \)-upper regular, with HI(A) it follows that

\[
\mu_\epsilon(B_\epsilon(z, r)) = \int_{B_\epsilon(z, r)} (\sigma_\epsilon(u))^Q \, d\mu(u)
\]

\[
\leq (A\sigma_\epsilon(z))^Q \int_{B_\epsilon(z, r)} d\mu(u)
\]

\[
\leq (A\sigma_\epsilon(z))^Q \mu\left(B_d\left(z, \frac{A}{\sigma_\epsilon(z)}r\right)\right)
\]

\[
\leq A^{2Q}C_w r^Q.
\]

The lower bound follows similarly: when \((X, d)\) is \( D\)-quasiconvex, by HI(A) we have that \( B_d(z, \frac{1}{A_d\sigma_\epsilon(z)}r) \subset B_\epsilon(z, r) \). Thus HI(A) together with (2.2) yields

\[
\mu_\epsilon(B_\epsilon(z, r)) = \int_{B_\epsilon(z, r)} (\sigma_\epsilon(u))^Q \, d\mu(u)
\]

\[
\geq \left(\frac{\sigma_\epsilon(z)}{A}\right)^Q \int_{B_\epsilon(z, r)} d\mu(u)
\]

\[
\geq \left(\frac{\sigma_\epsilon(z)}{A}\right)^Q \mu\left(B_d\left(z, \frac{1}{A\sigma_\epsilon(z)}r\right)\right)
\]

\[
\geq \left(\frac{1}{A}\right)^{2Q} \frac{1}{D^Q C_w} r^Q.
\]

Let \( Q > 1 \) and let \((X, d, \mu)\) be a minimally nice \( D\)-quasiconvex and \( Q\)-upper regular space so that the measure \( \mu \) is \( Q\)-regular on Whitney type balls and \((X, k)\) is a \( K\)-roughly starlike Gromov hyperbolic space. Let the constants \( \epsilon_0 \) and \( C_0 \) be as in the paragraph containing (3.2) and (3.5). We may define a Whitney covering of the space \((X, d, \mu_\epsilon)\) when \( \epsilon \leq \min\{\epsilon_0, \frac{1}{2\sqrt{c}}, \frac{1}{2c_0}\} \), see e.g. [CW, Theorem III.1.3], [MaSe, Lemma 2.9], [HKT, Lemma 7] and [KL, §3].

Let \( r(z) = \epsilon d_\epsilon(z)/50 \). From the family \( \{B_\epsilon(z, r(z))\}_{z \in X} \) of balls we select a maximal (countable) subfamily \( \{B_\epsilon(z_i, r(z_i)/5)\}_{i \in I} \) of pairwise disjoint balls. We write \( \mathcal{B} = \{B_i\}_{i \in I} \), where \( B_i = B_\epsilon(z_i, r_i) \) and \( r_i = r(z_i) \). We call the family \( \mathcal{B} \) a Whitney covering of \((X, d_\epsilon)\). We list the basic properties of the Whitney covering in Lemma 3.1. As in [KL, Lemma 3.2], the property (iv) is a consequence of the \( Q\)-regularity condition of \( \mu_\epsilon \) on Whitney type balls, and the property (v) follows from the proof of Lemma 3.2 in [KL] via uniformity and the \( Q\)-regularity condition of \( \mu_\epsilon \) on Whitney type balls.

**Lemma 3.1.** There is \( N \in \mathbb{N} \) such that

(i) the balls \( B_i(z_i, r_i/5) \) are pairwise disjoint,
(ii) $X = \bigcup_{i \in I} B_{i}(z_{i}, r_{i}),$

(iii) $5r_{i} \leq d_{\epsilon}(z_{i})/10,$

(iv) $\sum_{i=1}^{\infty} \chi_{B_{i}(z_{i}, 5r_{i})}(x) \leq N$ for all $x \in X.$

Furthermore, suppose $d_{\epsilon}(x, y) \geq d_{\epsilon}(x)/2$ and let $\gamma_{xy}$ be a $D_{\epsilon}$-uniform curve joining $x$ to $y.$ There exists a constant $C_{\epsilon} > 0,$ that depends quantitatively on $\epsilon$ and the hypotheses, such that

(v) $C_{\epsilon}^{-1}N_{\epsilon}(x, y) \leq \ell_{k_{\epsilon}}(\gamma_{xy}) \leq C_{\epsilon}N_{\epsilon}(x, y),$

where $N_{\epsilon}(x, y)$ is the number of balls $B \in \mathcal{B}$ intersecting $\gamma_{xy}.$

Fix a ball $B_{0}$ from the Whitney covering $\mathcal{B}$ and let $z_{0}$ be its center. We define the shadow $S(B)$ of a ball $B \in \mathcal{B}$ by

$$S(B) = \{x \in X : 5B \cap [z_{0}, x]_{k} \neq \emptyset\}.$$ 

For $n \in \mathbb{N}$ we set

$$\mathcal{B}_{n} = \{B_{i} \in \mathcal{B} : n \leq k_{\epsilon}(z_{0}, z_{i}) < n + 1\}.$$ 

Similarly as in [KL, Lemma 3.3 and Lemma 3.4] we may prove, when $\epsilon \leq \min\{\epsilon_{0}, \frac{1}{5D}, \frac{1}{2c_{\epsilon}}\},$ that there is a constant $C_{\epsilon} > 0$ that depends quantitatively on $\epsilon$ and the hypotheses, such that

(3.9) $\sum_{B \in \mathcal{B}_{n}} \chi_{S(B)}(x) \leq C_{0}.$

4. THE MAIN LEMMA

Next we prove a lemma which is the central tool for proving our main theorem. From now on we assume that $Q > 1,$ $(X, d, \mu)$ is a minimally nice $Q$-upper regular $D$-quasiconvex metric measure space such that the measure $\mu$ is $Q$-regular on Whitney type balls and $(X, k)$ is a $K$-roughly starlike Gromov hyperbolic space. We also assume that $(X, d_{\epsilon}, \mu_{\epsilon})$ is a deformation of $(X, d, \mu)$ as described above, where $w \in X$ is a base point, $\epsilon_{0} > 0$ is as in the paragraph containing (3.2), $C_{0} > 1$ as in (3.5) and $0 < \epsilon \leq \min\{\epsilon_{0}, \frac{1}{8D}, \frac{1}{2c_{\epsilon}}\}.$

Lemma 4.1. Let $u \in X$ be a point and $\gamma \subset X$ be a curve such that

$$\text{dist}_{\epsilon}(u, \gamma) \leq \min\{C_{1}d_{\epsilon}(u), C_{2}\text{diam}_{\epsilon}(\gamma)\}$$

for some $C_{1}, C_{2} > 0.$ Then there exists a constant $M \geq 1$ that depends quantitatively on $\epsilon$ and the constants in our hypotheses so that

$$\text{dist}_{d}(u, \gamma) \leq Md(u).$$

Before giving a detailed proof for the above lemma, let us briefly discuss potential approaches. One would like to prove the claim via a suitable modulus of curve families argument. Indeed, the assumptions on $\gamma$ seem to indicate that the modulus of the family of curves joining $\gamma$ to $B_{\epsilon}(u, d(u)/2)$ should be bounded from below. On the other
hand, $(X, d)$ is “conformally equivalent” to $(X, d_e)$ and the converse to the claim for large $M$ should then contradict this lower bound. The obstacle here is that there need not be such a lower bound for the modulus. What we will do is consider a suitable Whitney decomposition, attach to it a “discrete test function for the modulus”, integrate over $\gamma$ against a suitable measure, and eventually use the upper volume growth condition to bound $M$.

**Proof.** Suppose that for a fixed $M > 2$ there is $u \in X$ and a curve $\gamma$ such that $\text{dist}_e(u, \gamma) \leq \min\{C_1d_e(u), C_2 \text{diam}_e(\gamma)\}$ but $\text{dist}_d(u, \gamma) > Md(u)$. We will show that such an $M$ has an upper bound in terms of our data. Towards this end, let us fix $u$ and $\gamma$ as above. By replacing $\gamma$ with a suitable subcurve of $\gamma$, we may assume without loss of generality that

$$\gamma \subset B_e(u, 2Cd_e(u)),$$

where $C = \max\{C_1, C_1/C_2\}$.

Let $\mathcal{B}$ be a Whitney covering of $(X, d_e, \mu_e)$ as in Section 3. We choose $B_e(u, r(u))$ as the fixed ball $B_0 \in \mathcal{B}$. Let $\hat{u} \in \partial dX$ be such that $d(u) = d(u, \hat{u})$. Let $y \in \gamma$ and let $[u, y]_k$ be a $k$–geodesic joining $u$ to $y$. Moreover, let $I_y, J_y \subset \mathbb{N}$ be index sets defined by setting

$$I_y = \{i \in \mathbb{N} : B_i \in \mathcal{B}, [u, y]_k \cap 5B_i \cap B_d(u, Md(u)) \neq \emptyset\}$$

and

$$J_y = \{j \in \mathbb{N} : B_j \in \mathcal{B}, [u, y]_k \cap B_j \cap B_d(u, Md(u)) \neq \emptyset\}.$$

Then $\emptyset \neq J_y \subset I_y$. Let $\tilde{y} \in [u, y]_k$ be the first point in $[u, y]_k$ as the path is traversed from $u$ to $y$ such that $\tilde{y} \notin B_d(u, Md(u))$. Thus $[u, \tilde{y}]_k$ is a subcurve of $[u, y]_k$ in $\overline{B_d(u, Md(u))}$.

We may assume that $[u, \tilde{y}]_k$ is not entirely contained in any $5B_i$, $i \in I_y$. Indeed, if $[u, \tilde{y}]_k \subset 5B_i$, then (WB1) guarantees that $d(u, \tilde{y})$ is no more than a constant multiple of $d(u)$. Thus a bound for $M$ would immediately follow.

**Figure 1.** Figure of the setting of Lemma 4.1
Subclaim. We have that
\[
(4.1) \quad \frac{P}{\log(M - 1)} \sum_{i \in I_y} \frac{\text{diam}_d(B_i)}{\text{dist}_d(B_i, \tilde{u})} \geq 1,
\]
where \( P \geq 1 \) is a constant that depends only on \( \epsilon \) and on the constants in the hypotheses.

Towards this end, let \([u_i, y_i]_k \subset [u, \tilde{y}]_k, i \in I_y, \) be a subcurve of \([u, \tilde{y}]_k \) such that \( u_i \) is the first point and \( y_i \) is the last point where \([u, y]_k \) intersects \( 5B_i \). Moreover, for \( j \in J_y \), by the reduction before Subclaim, we may choose a subcurve \( \alpha_j \subset [u_j, y_j]_k \cap 5B_j \) so that \( \ell_\epsilon(\alpha_j) \geq \text{diam}_c(B_j) \).

We define \( g : X \to (0, \infty) \) by setting
\[
g(x) = \sum_{B \in \mathcal{B}} \frac{\text{diam}_d(B)}{\log(M - 1) \text{dist}_d(B, \tilde{u}) \text{diam}_c(B)} \chi_{5B}(x).
\]
Because \( k \)-geodesics are \( D_c \)-uniform curves in \((X, d_c)\), we obtain that
\[
\int_{[u, \tilde{y}]_k} g \, ds_c \leq \frac{1}{\log(M - 1)} \sum_{i \in I_y} \frac{\text{diam}_d(B_i)}{\text{dist}_d(B_i, \tilde{u}) \text{diam}_c(B_i)} \ell_\epsilon([u_i, y_i]_k)
\leq \frac{5D_c}{\log(M - 1)} \sum_{i \in I_y} \frac{\text{diam}_d(B_i)}{\text{dist}_d(B_i, \tilde{u})}.
\]

Here \( ds_c = \sigma_c(z) \, ds \) is the arclength element in the metric \( d_c \).

Moreover, by Lemma 3.1 (iv) and (WB2) we obtain that
\[
\int_{[u, \tilde{y}]_k} g \, ds_c \geq \frac{1}{N \log(M - 1)} \sum_{j \in J_y} \frac{\text{diam}_d(B_j)}{\text{dist}_d(B_j, \tilde{u}) \text{diam}_c(B_j)} \ell_\epsilon(\alpha_j)
\geq \frac{1}{N \log(M - 1)} \sum_{j \in J_y} \frac{\text{diam}_d(B_j)}{\text{dist}_d(B_j, \tilde{u})}
\geq \frac{\epsilon}{25C^2 D N \log(M - 1)} \sum_{j \in J_y} \frac{d(z_j)}{\text{dist}_d(B_j, \tilde{u})}.
\]

Let \( j \in J_y \). Because \( \text{diam}_k(B_j) \leq \frac{2}{50 - \epsilon} \), using (WB1) and (3.4), we obtain the estimate
\[
\int_{[u, \tilde{y}]_k \cap B_j} ds = \int_{[u, \tilde{y}]_k \cap B_j} \frac{d(z_j)}{d(z_j)} \, ds
\leq \frac{50 + \epsilon C^2}{50} d(z_j) \text{diam}_k(B_j)
\leq \frac{50 + \epsilon C^2}{50} d(z_j) \frac{1}{\epsilon} \text{diam}_k(B_j)
\leq \frac{50 + \epsilon C^2}{25c} \frac{1}{50 - \epsilon} d(z_j).
\]
Combining this with (4.3) and (4.2) we have that
\[
\frac{5D_\epsilon}{\log(M - 1)} \sum_{i \in I_y} \frac{\text{diam}_d(B_i)}{\text{dist}_d(B_i, \bar{u})} \geq \frac{c\epsilon}{C^2DN \log(M - 1)} \frac{50 - \epsilon}{50 + \epsilon C^2} \sum_{j \in J_y} \frac{1}{\text{dist}_d(B_j, \bar{u})} ds
\]
\[
\geq \frac{c\epsilon}{C^2DN \log(M - 1)} \frac{50 - \epsilon}{50 + \epsilon C^2} \sum_{j \in J_y} \frac{1}{\text{dist}_d(B_j, \bar{u})} ds
\]
\[
\geq \frac{c\epsilon}{C^2DN \log(M - 1)} \frac{50 - \epsilon}{50 + \epsilon C^2} \sum_{j \in J_y} \frac{1}{\text{dist}_d(B_j, \bar{u})} ds
\]
\[
\geq \frac{c\epsilon}{C^2DN} \frac{50 - \epsilon}{50 + \epsilon C^2}.
\]

and (4.1) follows.

What we would like to do next is to integrate (4.1) over \( y \in \gamma \). We know that \( \gamma \) is a curve of reasonably large diameter in the metric \( d_\epsilon \), but the length of \( \gamma \) could well be infinite, or \( \gamma \) could wiggle. Frostman’s lemma (cf. [Ma] and [KL, Theorem 4.1]) provides us with a suitable substitute for the \( d_\epsilon \)-length measure on \( \gamma \): there is a Radon measure \( \nu \) on \( \gamma \subset (X, d_\epsilon) \) so that
\[
\nu(E) \leq \text{diam}_\epsilon(E) \quad \text{for every } E \subset \gamma, \text{ and}
\]
(4.6)
\[
\nu(\gamma) \geq \frac{1}{30} \frac{\text{diam}_\epsilon(\gamma)}{2}.
\]

Towards the use of the Fubini theorem, recall the definition of the shadow \( S(B) \) of a Whitney ball, that \( B_\epsilon(u, r(u)) \) is our fixed ball and the definition of \( \mathcal{B}_n \) from the end of the previous section.

Using (4.1), Fubini’s theorem and Hölder’s inequality we obtain that
\[
\nu(\gamma) = \int_\gamma ds \leq \frac{P}{\log(M - 1)} \int \sum_{i \in I_y} \frac{\text{diam}_d(B_i)}{\text{dist}_d(B_i, \bar{u})} d\nu
\]
\[
\leq \frac{P}{\log(M - 1)} \sum_{i \in I_y} \sum_{B_i \in \mathcal{B}_n} \frac{\text{diam}_d(B_i)}{\text{dist}_d(B_i, \bar{u})} \nu(S(B_i) \cap \gamma)
\]
\[
\leq \frac{P}{\log(M - 1)} \left( \sum_{i \in I_y} \sum_{B_i \in \mathcal{B}_n} \left( \frac{\text{diam}_d(B_i)}{\text{dist}_d(B_i, \bar{u})} \right) \nu(S(B_i) \cap \gamma) \right)^\frac{1}{q} \left( \sum_{i \in I_y} \sum_{B_i \in \mathcal{B}_n} \left( \nu(S(B_i) \cap \gamma) \right)^\frac{2}{q} \right)^{\frac{q-1}{q}}.
\]

We will complete the proof of our claim by carefully estimating the terms in (4.7). The key points here are that the upper volume growth
condition allows us to estimate the first double sum from above by a multiple of \( \log M \) and that the geometry of \((X, d)\) and the properties of our Frostman measure allow us to cancel \( \nu(\gamma) \) by the indicated power of the second double sum.

Let us begin by estimating the first double sum in (4.7). Let

\[
A_n = \overline{B_d(\hat{u}, 2^n d(u)) \setminus B_d(\hat{u}, 2^{n-1} d(u))}.
\]

Pick an integer \( m \) with \( 2^{m-1} < M + 1 \leq 2^m \). Write \( \tilde{B} = B_d(z, \frac{\varepsilon C_2}{50} d(z)) \) for \( B = B_d(z, r(z)) \in \mathcal{B} \). Given \( B \in \mathcal{B} \), (WB1) ensures that \( B \subset \tilde{B} \). Moreover, if \( B \cap A_n \neq \emptyset \) for some \( n \in \mathbb{Z} \), then \( \tilde{B} \subset A_{n-1} \cup A_n \cup A_{n+1} \). Thus, by the \( Q \)-upper regularity condition and the \( Q \)-regularity condition on Whitney type balls \((X, d)\) we deduce that

\[
\begin{align*}
\sum_{n=0}^{\infty} \sum_{B_i \in \mathcal{B}_n \atop i \in I_y, y \in \gamma} \left( \frac{\text{diam}_d(B_i)}{\text{dist}_d(B_i, \hat{u})} \right)^Q & \leq \sum_{n=0}^{m} \sum_{B \in \mathcal{B} \atop B \cap A_n \neq \emptyset} \left( \frac{\text{diam}_d(B)}{\text{dist}_d(B, \hat{u})} \right)^Q \\
& \leq \sum_{n=0}^{m} \sum_{B \in \mathcal{B} \atop B \cap A_n \neq \emptyset} \frac{2^Q C_w \mu(\tilde{B})}{(\text{dist}_d(B, \hat{u}))^Q} \\
& \leq 2^Q C_w^3 (5DC_0^4)^Q \sum_{n=0}^{m} \frac{\mu(B_d(\hat{u}, 2^{n+1} d(u)) \cap X)}{(2^{n-2} d(u))^Q} \\
& \leq 2^{4Q} C_w^3 C(5DC_0^4)^Q (m + 1) \\
& \leq 2^{4(Q+1)} C_w^3 C(5DC_0^4)^Q \log M.
\end{align*}
\]

Above, in moving from the second line to the third, we used the pairwise disjointness of the balls \( \frac{\varepsilon}{5} B \), (WB2) and the \( Q \)-regularity of \( \mu \) on Whitney type balls.

Let us then estimate the second double sum in (4.7). Let \( B_i \in \mathcal{B} \), where \( i \in I_y \) with \( y \in \gamma \), and let \( z_i \in B_i \) be its center. Because \( k \)-geodesics are \( D_\varepsilon \)-uniform curves and \( \text{dist}_\varepsilon(u, \gamma) \leq \min\{C_1 d_\varepsilon(u), C_2 \text{diam}_\varepsilon(\gamma)\} \), we conclude that

\[
d_\varepsilon(z_i) \leq d_\varepsilon(u) + D_\varepsilon \text{dist}_\varepsilon(u, \gamma) + \frac{\varepsilon}{10} d_\varepsilon(z_i) \\
\leq (1 + D_\varepsilon C_1) d_\varepsilon(u) + \frac{\varepsilon}{10} d_\varepsilon(z_i),
\]

and thus

\[
d_\varepsilon(z_i) \leq \frac{10}{10 - \varepsilon} (1 + D_\varepsilon C_1) d_\varepsilon(u).
\]
We also know that $B_\varepsilon(u, \varepsilon d(u)) \subset B_d(u, \frac{1}{2}d(u)) \subset B_d(u, M d(u))$ and
$\gamma \cap B_d(u, M d(u)) = \emptyset$. Especially $\gamma \cap B_\varepsilon(u, \varepsilon d(u)) = \emptyset$ and hence
\[
d_\varepsilon(z_i) \leq d_\varepsilon(u) + D_\varepsilon \text{dist}_\varepsilon(u, \gamma) + \frac{\varepsilon}{10} d_\varepsilon(z_i) \\
\leq \frac{1}{\varepsilon} \text{dist}_\varepsilon(u, \gamma) + D_\varepsilon \text{dist}_\varepsilon(u, \gamma) + \frac{\varepsilon}{10} d_\varepsilon(z_i).
\]

Thus
\[
d_\varepsilon(z_i) \leq \frac{10}{10 - \varepsilon} \frac{1 + \varepsilon D_\varepsilon}{\varepsilon} C_2 \text{diam}_\varepsilon(\gamma).
\]

If $B_i \in B_n$, since $(X, d_\varepsilon)$ is a $D_\varepsilon$–uniform space, by [BHK, Lemma 2.13] we have that
\[
n \leq k_\varepsilon(u, z_i) \leq 4D_\varepsilon^2 \log \left(1 + \frac{d_\varepsilon(u, z_i)}{\min \{d_\varepsilon(u), d_\varepsilon(z_i)\}}\right).
\]

Moreover, since $k$–geodesics are $D_\varepsilon$–uniform curves in $(X, d_\varepsilon)$, (4.10) implies that
\[
d_\varepsilon(u, z_i) \leq D_\varepsilon \text{dist}_\varepsilon(u, \gamma) + \frac{\varepsilon}{10} d_\varepsilon(z_i) \\
\leq \left(D_\varepsilon + \frac{1 + \varepsilon D_\varepsilon}{10 - \varepsilon}\right) C_2 \text{diam}_\varepsilon(\gamma),
\]

and thus (4.9), (4.11) and this give us when $n \geq 4D_\varepsilon^2$ that
\[
d_\varepsilon(z_i) \leq \frac{10}{10 - \varepsilon} (1 + D_\varepsilon C_1) \min \{d_\varepsilon(u), d_\varepsilon(z_i)\} \\
\leq \frac{10}{10 - \varepsilon} \left(1 + D_\varepsilon C_1\right) \frac{d_\varepsilon(u, z_i)}{\exp \{\frac{n}{4D_\varepsilon^2}\} - 1} \\
\leq \frac{2}{10 - \varepsilon} \frac{2(10 + 10D_\varepsilon C_1)(10D_\varepsilon + 1)}{(10 - \varepsilon)^2} C_2 \text{diam}_\varepsilon(\gamma).
\]

Because $k$–geodesics are $D_\varepsilon$–uniform curves in $(X, d_\varepsilon)$ and $\gamma \subset B_\varepsilon(u, 2Cd_\varepsilon(u))$, it easily follows that there is a constant $C_\varepsilon$ only depending on $D_\varepsilon$ and $C$ so that
\[
diam_\varepsilon(S(B_i) \cap \gamma) \leq C_\varepsilon \text{diam}_\varepsilon(B_i)
\]
for each \( y \in \gamma \) and every \( i \in I_y \). Now, inequalities (3.9), (4.6), (4.13), (4.10) and (4.12) yield
\[
\sum_{n=0}^{\infty} \sum_{B_i \in B_n \atop i \in I_y, y \in \gamma} (\nu(S(B_i) \cap \gamma))^{Q-1} \leq \sum_{n=0}^{\infty} \max_{B_i \in B_n \atop i \in I_y, y \in \gamma} (\nu(S(B_i) \cap \gamma))^{Q-1} \sum_{B_i \in B_n \atop i \in I_y, y \in \gamma} \nu(S(B_i) \cap \gamma)
\]
\[
\leq C_0 \nu(\gamma) \sum_{n=0}^{\infty} \left( \max_{B_i \in B_n \atop i \in I_y, y \in \gamma} (\text{diam}_u(S(B_i) \cap \gamma)) \right)^{Q-1}
\]
\[
(4.14)
\]
\[
\leq C_0 \left( \frac{C_\epsilon}{25} \right)^{Q-1} \nu(\gamma) \sum_{n=0}^{\infty} \left( \max_{B_i \in B_n \atop i \in I_y, y \in \gamma} (d_\epsilon(z_i)) \right)^{Q-1}
\]
\[
\leq C' \nu(\gamma) \left( \text{diam}_u(\gamma) \right)^{Q-1},
\]
where \( C' > 0 \) is a constant depending on \( \epsilon \) and the hypotheses.

Combining (4.8) and (4.14) with (4.7) we obtain
\[
\nu(\gamma) \leq C'' \left( \frac{\log(M)}{\log(M-1)} \right)^{\frac{1}{Q-1}} \nu(\gamma)^{\frac{Q-1}{Q}} \left( \text{diam}_u(\gamma) \right)^{\frac{1}{Q}}.
\]
Inserting (4.6) we conclude that
\[
1 \leq 60(C'')^Q \frac{\log(M)}{(\log(M-1))^Q}.
\]
This gives the desired upper bound on \( M \) and the claim follows. \( \Box \)

5. Proof of Theorem 1.2

We begin by proving the following theorem.

**Theorem 5.1.** Let \( Q > 1 \) and let \((X, d, \mu)\) be a minimally nice \(Q\)-upper regular \(D\)-quasiconvex space such that the measure \( \mu \) is \(Q\)-regular on Whitney type balls. Suppose that \((X, k)\) is a \(K\)-roughly starlike Gromov hyperbolic space. Then \((X, d)\) satisfies both the Gehring-Hayman condition and the ball separation condition.

**Proof.** Let us first prove that \((X, d)\) satisfies the Gehring-Hayman condition. Because \((X, k)\) is Gromov hyperbolic and \(K\)-roughly starlike, \((X, d_\epsilon, \mu_\epsilon)\) is uniform for a deformation as in Section 3 with respect to a base point \( w \in X \), where we choose \( \epsilon \leq \min\{\epsilon_0, \frac{1}{8D}, \frac{1}{2C_0}\} \), where \( \epsilon_0 > 0 \) is as in the paragraph containing (3.2), with \( C_0 > 1 \) as in (3.5). We know from (3.7) and (3.8) that the measure \( \mu_\epsilon \) is \(Q\)-regular on Whitney type balls. We will consider \((X, d, \mu)\) as a conformal deformation of \((X, d_\epsilon, \mu_\epsilon)\) so that we deduce the Gehring-Hayman inequality from results in [KL].

Towards this end define \( \tilde{\rho} : (X, d_\epsilon) \to (0, \infty) \) by setting
\[
\tilde{\rho}(z) = \frac{d(z)}{\rho_\epsilon(z)} = (\sigma_\epsilon(z))^{-1}.
\]
First, let us prove that \( \tilde{\rho} \) satisfies the Harnack inequality HI\( (A) \) with some constant \( A \geq 1 \). Let \( z \in X \) and \( x \in B_\epsilon(z, \epsilon d_\epsilon(z)) \). By inequality (WB1) and the triangle inequality we obtain that

\[
(5.1) \quad \tilde{\rho}(x) = \frac{d(x)}{\exp\{-\epsilon k_d(w, x)\}} \leq \frac{(1 + \epsilon C_0^2)d(z)}{\exp\{-\epsilon(k_d(w, z) + 1)\}} \\
\leq \exp\{\epsilon\}(1 + \epsilon C_0^2)\tilde{\rho}(z),
\]

and

\[
(5.2) \quad \tilde{\rho}(x) = \frac{d(x)}{\exp\{-\epsilon k_d(w, x)\}} \geq \frac{(1 - \epsilon C_0^2)d(z)}{\exp\{-\epsilon(k_d(w, z) - 1)\}} \\
\geq \frac{1 - \epsilon C_0^2}{\exp\{\epsilon\}}\tilde{\rho}(z).
\]

Thus, for \( A = \max\{\exp\{2\epsilon\}(1 + \epsilon C_0^2)^2, \frac{\exp\{2\epsilon\}}{(1 - \epsilon C_0^2)^2}\} \), the density \( \tilde{\rho} \) satisfies

\[
(5.3) \quad A^{-1} \leq \frac{\tilde{\rho}(x)}{\tilde{\rho}(y)} \leq A
\]

for all \( x, y \in B_\epsilon(z, \epsilon d_\epsilon(z)) \) and each \( z \in X \).

The density \( \tilde{\rho} \) also satisfies the volume growth condition VG\( (B) \) with the constant \( B = C_u D^Q \). Indeed, observe that

\[
d_{\tilde{\rho}}(x, y) = \inf_{\gamma_{xy}} \int_{\gamma_{xy}} \tilde{\rho}(z) \, ds_\epsilon(z)
\]

\[
(5.4) \quad = \inf_{\gamma_{xy}} \int_{\gamma_{xy}} (\sigma_\epsilon(z))^{-1} \sigma_\epsilon(z) \, ds(z)
\]

\[
= \inf_{\gamma_{xy}} \ell_d(\gamma_{xy}),
\]

where the infimum is taken over all curves \( \gamma_{xy} \) joining points \( x \) and \( y \). Since \( (X, d) \) is \( D \)-quasiconvex, it follows that \( (X, d_{\tilde{\rho}}) \) is bi–Lipschitz equivalent to \( (X, d) \) and furthermore, we have that \( B_{\tilde{\rho}}(z, r) \subset B_d(z, Dr) \) for all \( z \in X \) and \( r > 0 \). Thus from the \( Q \)-upper regularity condition (2.1) it follows that

\[
\mu_{\tilde{\rho}}(B_{\tilde{\rho}}(z, r)) = \int_{B_{\tilde{\rho}}(z, r)} \tilde{\rho}(x)^Q \, d\mu_\epsilon(x) \\
= \int_{B_{\tilde{\rho}}(z, r)} (\sigma_\epsilon(x))^{-Q} (\sigma_\epsilon(x))^Q \, d\mu_\epsilon(x) \\
= \mu(B_{\tilde{\rho}}(z, r)) \\
\leq \mu(B_d(z, Dr)) \\
\leq C_u D^Q r^Q
\]

for every \( z \in X \) and \( r > 0 \).

Hence, \( \tilde{\rho} \) is a conformal density. The corresponding deformation of the metric space \( (X, d_\epsilon) \) with \( \tilde{\rho} \) results in an inner metric space \( (X, \ell_d) \) which is bi–Lipschitz equivalent to the original metric space \( (X, d) \).
We aim to apply [KL, Theorem 1.1] which gives a Gehring-Hayman condition for conformal deformations of certain uniform spaces. As stated in [KL] this theorem applies in our setting to quasihyperbolic geodesics with respect to the metric $d_e$ but not directly to the geodesics $[x, y]_k$. However, the proof in [KL] gives the estimate
\[ \ell_d(\beta_{xy}) \leq C_{gh} \ell_d(\gamma_{xy}) \]
for each $D_e$-uniform curve $\beta_{xy}$, with $C_{gh}$ depending only on $D_e$ and the data associated to our conformal deformation and $(X, d_e, \mu_e)$. Recalling that each quasihyperbolic geodesic $[x, y]_k$ is a $D_e$-uniform curve in $(X, d_e)$, the Gehring–Hayman condition follows.

Let us now prove that $(X, d)$ satisfies the ball separation condition. Let $x, y \in X$, $u \in [x, y]_k$ and $\gamma_{xy} \subset X$ be a curve joining $x$ and $y$. Let $(X, d_e, \mu_e)$ be the deformation of $(X, d, \mu)$ as before. We may assume that $\ell_e([x, u]_k) \leq \ell_e([u, y]_k)$. Because $[x, y]_k$ is a $D_e$-uniform curve in $(X, d_e)$, we have that
\[ \operatorname{dist}_e(u, \gamma_{xy}) \leq \ell_e([x, u]_k) \leq D_e d_e(u), \]
and
\[ \operatorname{dist}_e(u, \gamma_{xy}) \leq \ell_e([u, y]_k) \leq D_e \operatorname{diam}_e(\gamma_{xy}). \]
Thus assumptions of Lemma 4.1 hold, and hence there is a constant $C_{bs} \geq 1$ depending on $\epsilon$ and the hypotheses such that
\[ \gamma \cap B_d(u, C_{bs}d(u)) \neq \emptyset. \]

Balogh and Buckley proved in [BB, Theorem 2.4 and Theorem 6.1] that, for a minimally nice length space $(X, d)$ that satisfies both the Gehring–Hayman condition and the ball separation condition, the associated space $(X, k)$ is Gromov hyperbolic. Therefore we have the following corollary to Theorem 5.1.

**Corollary 5.2.** Let $Q > 1$ and let $(X, d, \mu)$ be a minimally nice $Q$-upper regular length space such that the measure $\mu$ is $Q$-regular on Whitney type balls. Suppose that $(X, k)$ is $K$-roughly starlike. Then the quasihyperbolic space $(X, k)$ is Gromov hyperbolic if and only if $(X, d)$ satisfies both the Gehring–Hayman condition and the ball separation condition.

Now we are able to deduce Theorem 1.2.

**Proof of Theorem 1.2.** From [BB, Theorem 3.1] it follows that $(\Omega, k)$ is $K$-roughly starlike, because $(X, d)$ is annularly quasiconvex and $\Omega \subset X$ is a bounded and proper subdomain. Hence the claim follows from Corollary 5.2. $\Box$
References

[BB] Z. M. Balogh and S. M. Buckley, Geometric characterization of Gromov hyperbolicity. Invent. Math. 153 (2003), 261–301.

[BHK] M. Bonk, J. Heinonen and P. Koskela, Uniformizing Gromov Hyperbolic spaces. Astérisque 270 (2001), 1–99.

[BKR] M. Bonk, P. Koskela and S. Rohde, Conformal metrics on the unit ball in Euclidean space. Proc. London Math. Soc. (3) 77 (1998), 635–664.

[CW] R. R. Coifman and G. Weiss, Analyse harmonique non-commutative sur certains espaces homogènes. Lecture Notes in Mathematics, Vol.242. Springer-Verlag, Berlin-New York, 1971.

[GH] F. W. Gehring and W. K. Hayman, An inequality in the theory of conformal mapping. J. Math. Pures Appl. (9) 41 1962, 353–361.

[GO] F.W. Gehring and B.G. Osgood, Uniform domains and the quasi-hyperbolic metric. J. Anal. Math. 36 (1979), 50–74.

[GP] F.W. Gehring and B.P. Palka, Quasiconformally homogeneous domains. J. Anal. Math. 30 (1976), 172–199.

[HKT] P. Hajłasz, P. Koskela and H. Tuominen. Measure density and extendability of Sobolev functions. Rev. Mat. Iberoamericana 24 (2008), no. 2, 645–669.

[HeiK] J. Heinonen and P. Koskela, Quasiconformal maps in metric space with controlled geometry. Acta Math. 181 (1998), 1–61.

[KL] P. Koskela and P. Lammi, Gehring-Hayman theorem for conformal deformations. Comment. Math. Helv. 88 (2013), 185–203.

[MaSe] R. A. Macià and C. Segovia, A decomposition into atoms of distributions on spaces of homogeneous type. Adv. in Math. 33 (1979), 271–309.

[Ma] P. Mattila, Geometry of Sets and Measures in Euclidean Spaces: Fractals and rectifiability. Cambridge Univ. Press, Cambridge, 1985.

Department of Mathematics and Statistics, P.O.Box 35 (MAD), FI-40014 University of Jyväskylä, Finland
E-mail address: pekka.j.koskela@jyu.fi, paivi.e.lammi@jyu.fi

University of Belgrade FOS, and Mathematical Institute SASA Belgrade, Serbia
E-mail address: vesnam@fon.bg.ac.rs